1. L’chu N’ran’na (Katchko, arr. Singer)

L’chu neran’nah l’Adonai, nariyah l’tzur yisheinu.
N’kadmah faner b’todah, biz’mirot naria lo.
Ki El gadol Adonai, uMelekh gadol al kol elohim.
Asher b’yado mech’k’rei aretz, v’tc-afot harim lo.
Asher lo hayam v’hu asahu, v’yabeshet yadav yatzaru.
Bc-u nishtachaveh v’nichraah, niv’cha lifnei Adonai oseinu.
Ki hu Eloheinu, vaanachnu am marito v’tzon yado.
Hayom im b’kolo tishma-u.

Come, let us sing joyously to Adonai,
Raise a shout for our Rock and Deliverer;
Let us come into God’s presence with praise;
For Adonai is a great God,
The great ruler of all divine beings.
In God’s hand are the depths of the earth;
The peaks of the mountains are God’s.
God’s is the sea, God made it;
And the land, which God’s hands fashioned.
Come, let us bow down and kneel,
Bend the knee before Adonai our maker,
For Adonai is our God,
And we are the people God tends, the flock in God’s care.
O, if you would but heed God’s charge this day.

2. Zamru L’Adonai (Aronson)

Zamru l’Adonai b’chinor, b’chinor v’kol zimrah.
Bachatzotzrot v’kol shofar, hari-u lifnei hamelech Adonai.
Yir’am hayam um’l’co, teivei v’yosh-vei vah
N’haret yimcha-u chaf, yachad harim y’raneinu.
Sing praise to Adonai with the lyre,

With the lyre and melodious song.
With trumpets and the blast of the horn
Raise a shout before Adonai, the ruler.
Let the sea and all within it thunder,
The world and its inhabitants;
Let the rivers clap their hands,
The mountains sing joyously together.
3. Psalm 96: Shiru L’Adonai (Franzel)

Sing to Adonai a new song,
Sing to Adonai, all the earth.
Sing to Adonai, bless God’s name,
Proclaim God’s victory day after day.
Tell of God’s glory among the nations,
God’s wondrous deeds, among all peoples.
For Adonai is great and much acclaimed,
God is held in awe by all divine beings.
All the gods of the peoples are mere idols,
But Adonai made the heavens.
Glory and majesty are before God;
Strength and splendor are in God’s temple.
Let the heavens rejoice and the earth exult;
Let the sea and all within it thunder,
The fields and everything in them exult.

4. Shiru L’Adonai Shir Chadash (Carlebach)

Sing to Adonai a new song,
Sing to Adonai, all the earth.
Sing to Adonai, bless God’s name,
Proclaim God’s victory day after day.
Tell of God’s glory among the nations,
God’s wondrous deeds, among all peoples.
For Adonai is great and much acclaimed,
God is held in awe by all divine beings.
לְכָה דוֹדִי
לִקְרַאת כַּלָּה
פְּנָי שַׁבָּת
נְקַבְּלָה.
שָׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד,
הִשְמִיעִָֽנוּ א ל הַמְּיֻחָד,
יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד,
לְשׁוֹם וּלְתִפְאִֶֽרֶת וְלִתְהִלָּה.
לִקְרַאת שַׁבָּת לְכוּ וְנָלְכָה,
כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה,
מִקִֶּֽדֶם נְסוּכָה,
סַפּוֹף מַעֲשֶׂה בְּמַחֲשָׁבָה
תְּחִלָּה.
הִתְעוֹרְרִי הִתְעוֹרְרִי,
כִּי בָא אוֹרִי קִוּמִי אִֽוֹרִי,
עִוּרִי עִוּרִי שִׁיר דַּבּרִי,
כְּבוֹד יְיָ עָלִַֽיִךְ נִגְלָה.
יָמִין וּשְׂמָל תִּפְרִֽוֹצִי,
וְאֶת יְיָ תַעֲרִִֽיצִי,
עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי,
וְנִשְׂמָחָה וְנָגִִֽילָה.
בִּֽוֹאִי בְשָׁלוֹם עֲטִֶֽרֶת בַּעֲלָה,
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָהֳלָה,
תּוֹךְ אֱמוּנ י עַם סְגֻלָּה,
בִּֽוֹאִי כַלָּה בִּֽוֹאִי כַלָּה,
בָּרְכֹו אֶת יְיָ הַמְבָרָך.
בָּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָך לְעוֹלָם וָעֶד.

לָכֶה דוֹדִי לַכְּרָאת כַּלָּה, פְּנָי שַׁבָּת
נְקַבְּלָה.
שָׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד, השמעו
אָלָהוֹד, בְּאָמָה יִשְׁמָא אָהָד,
לֵישׁ הָלֶמֶּרֶת לַחֲלוֹחַ.
לַכְּרָאת שַׁבָּת לְכוּ וְנָלְכָה, כִּי הִיא
מְקוֹר הַבְּרָכָה, מִקִֶּֽדֶם נְסוּכָה,
סַפּוֹף מַעֲשֶׂה בְּמַחֲשָׁבָה
tוחלה.
הִתְעוֹרְרִי הִתְעוֹרְרִי, כִּי בָא אוֹרִי
קִוּמִי אִוֹרִי, עִוּרִי עִוּרִי שִׁיר דַּרְי,
כְּבוֹד יְיָ עָלִַֽיִךְ נִגְלָה.
יָמִין וּשְׂמָל תִּפְרִֽוֹצִי,
וְאֶת יְיָ תַעֲרִִֽיצִי,
עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי,
וְנִשְׂמָחָה וְנָגִִֽילָה.
בִּֽוֹאִי בְשָׁלוֹם עֲטִֶֽרֶת בַּעֲלָה,
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָהֳלָה,
תּוֹךְ אֱמוּנ י עַם סְגֻלָּה,
בִּֽוֹאִי כַלָּה בִּֽוֹאִי כַלָּה,
בָּרְכֹו אֶת יְיָ הַמְבָרָך.
בָּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָך לְעוֹלָם וָעֶד.

5. L’cha Dodi (Bensoussan)
"Keep" and “remember”: a single command the Only God
caused us to hear;
The Eternal is One, God’s Name is One; glory and praise
are God’s.
Come with me to meet Shabbat, forever a fountain of blessing.
Still it flows, as from the start: the last of days, for which
the first was made.
Awake, awake, your light has come! Arise, shine, awake
and sing: the Eternal’s glory dawns upon you.
Your space will be broad, your worship free: await the
promised one; we will exult, we will sing for joy!
Enter in peace, O crown of your husband; enter in
gladness, enter in joy.
Come to the people that keeps its faith. Enter, O bride!
Enter, O bride!

6. Am I Awake/Barechu (Aronson)
Am I awake? Am I prepared? Are you listening to my
prayer? Can you hear my voice? Can you understand?
Ha’eir anochi? Hamuchan ani? Hashomeyeh Atah t’filati?
Hatishma koli? Hatavi oti? Ha’eir anochi? Hamuchan ani?
Barechu et Adonai hamevorach.
Baruch Adonai hamevorach leolam vaed.
Praise Adonai to whom praise is due forever!
Praised be Adonai to whom praise is due, now and forever!
7. Mi Chamocha (Tiferet Siegel)

Mi Chamocah baelim adonai
Mi kamocah nedar bakodesh
Norah tehilot oseh feleh.

Who is like you, O God, among the gods that are worshipped?
Who is like you, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders?

8. Hashkiveinu/Shelter Us (Zweiback)

Hashkiveinu Adonai Eloheinu l’shalom, l’shalom
V’ha’amideinu Malkeinu l’chaim.
Ufros aleinu sukat sh’loymecha. Amen.

Shelter us beneath Your wings, O Adonai.
Guard us from all harmful things, O Adonai.
Keep us safe throughout the night,
’til we wake with morning’s light.
Teach us, God, wrong from right. Amen.

Hebrew Translation:
Grant, O God, that we lie down in peace,
And raise us up, our Guardian, to life renewed.
Spread over us your shelter of peace.

9. Hashiveinu (Maseng)

Return again, return to the land of your soul.
Return to who you are, return to what you are,
Return to where you are born and reborn and reborn.

Hashiveinu Adonai elecha, venasha’u.
Chadesh yameinu k’kedem.

Hebrew Translation:
Return us to You and we will return. Renew our days of old!

10. Adonai S’fatai (Tiferet Siegel)

Adonai s’fatai tiftach ufi yagid t’hilatecha.

Adonai open up my lips that my mouth may declare your praise.

11. Oseh Shalom (Ochs)

Oseh shalom bimromav, hu ya’aseh shalom aleinu v’al kol Yisrael.

May the one who makes peace in the high heavens make peace for us, all Israel and all who inhabit the earth.
12. Yih’yu L’ratzon (Schachner)

Yih’yu l’ratzon imrei fi v’hegyon libi l’fanecha, Adonai tzuri v’gc-ali.
May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You O God, my Rock and my Redeemer.

13. Those Who Sow (Friedman)

Those who sow in tears will reap in joy.

14. Shalom Aleichem (Friedman)

Shalom aleichem malachey hashareyt malachey Elyon,
Mi melech malchey ham’alachim hakadosh baruch Hu.
Boachem l’shalom malachey hashalom malachey Elyon,
Mi melech malchey ham’alachim hakadosh baruch Hu.
Bar’chuni l’shalom malachey hashalom malachey Elyon,
Mi melech malchey ham’alachim hakadosh baruch Hu.
Shuvchem l’shalom malachey hashalom malachey Elyon,
Mi melech malchey ham’alachim hakadosh baruch Hu.

Peace to you, O ministering angels, messengers of the Most High,
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.
Enter in peace, O messengers of peace, angels of the Most High,
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.
Bless me with peace, O messengers of peace, angels of the Most High,
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.
Depart in peace, O messengers of peace, angels of the Most High,
Majesty of majesties, Holy One of Blessing.
15. Adon Olam (Braun, arr. Strickland)

Adon olam, asher malach, b’tarom kol y’tzir nivra.
L’et na’asah v’cheftzo kol, azai melech sh’mo nika.
V’acharei kichlot hakol, Ivado yimloch nora.
V’hu haya, v’hu hoveh, v’hu yiho’yeh b’tifarav.
V’hu echad v’eyn sheni, l’hamshil lo, l’hachbirah.
B’li reishit, b’li tachlit, v’lo ha’oz v’hamisrah.
V’hu nisi umanos li, m’nat kosi b’yom ekra.
B’ya’di akid ruchi, b’itei shan v’la-irah.
V’im ruchi g’viyati, Adonai li v’lo ira.

You are our Eternal God, who reigned before any being had been created; when all was done according to Your will, then You were called Ruler.
And after all ceases to be, You alone will rule in majesty. You have been, are yet, and will be in glory.
And You are One; none other can compare to or consort with You.
You are without beginning, without end. To You belong power and dominion.
And You are my God, my living Redeemer, my Rock in times of trouble and distress.
You are my standard bearer and my refuge, my benefactor when I call on You.
Into Your hands I entrust my spirit, when I sleep and when I wake, and with my spirit my body also; Adonai is with me and I shall not fear.

16. Adon Olam (Amsterdam)

See #15 above.

17. America the Beautiful/Hatikva (Ward and Cenci, arr. Strickland)

O beautiful for pilgrim feet whose stern impassioned stress
A thoroughfare of freedom beat across the wilderness!
Kol od baleivav p’nima nefesh y’hudi homiya,
Ulfa’atei mizrach kadima, ayin l’tziof tzafiya.
Od lo avda tikvateinu.
Hatikva bat snot alpayim:
Liyot am chofshi b’artseinu.
Eretz tzion v’rushalayim.

O beautiful for heroes proved in liberating strife,
who more than self their contry loved, and mercy more than life!
America, America, God shed his grace on thee, and crown thy good with brotherhood from sea to shining sea!
O beautiful for spacious skies for amber waves of grain,
For purple mountain majesties above the fruited plain.
America, America God shed His grace on thee,
and crown thy good with brotherhood from sea to shining sea!